

# *Journal of Peace and Understanding*

## APRED NEWS

Special issue :

### **Report 2002 / General assembly, 10<sup>th</sup> of December 2003**

Version française aussi disponible

---

#### **Dear members and friends of APRED,**

In preparation of our tonight's general assembly, please find here our report 2002.

#### **Non-militarization and demilitarization in the world :**

Nothing worth noticing regarding non-militarization in the world in 2002. (In November 2003, the head of the UN mission in Liberia declared that the country should give up having an army. We did then send him an E-mail to let him know what we are doing.

Demilitarisation operations took place (or are still ongoing) in various places in the world, including Macedonia, Bougainville (Papua-New-Guinea), etc. In the future, APRED wishes to acknowledge and systematically keep watch on these operations. It is here the place to state that the USA have not carried on comprehensive demilitarisation operation in Afghanistan or in Irak, for lack of cooperation on behalf of the local actors. They are now paying a high price for it.

#### **Activities of APRED :**

2002 was a transition year, after the foundation in 2001 and the publishing of our first report, in French, on countries without armies. (2003 has been much more intense !).

The board, for this one and only time in his life, physically met in CLUJ, Romania. We would like the board to meet more often (once a month on the internet) and we do propose a new member for 2004, Crina Restemann. She works at PATRIR (Peace, action and training institute of Romania), a related Transcend organisation and she has, ever since we met involved herself in various APRED activities (the translation, the peace zone course the secretary will give at the Transcend Peace University, etc.). Please welcome her.

The web site has steadily grown. It is a good tool for networking and it regularly brings new correspondents and members (including students') interested in non-militarization from all over the world.

The writing of a second report, on the peace policies of the countries without armies, has not been possible for lack of time and funds.

The number of members (presently around thirty and as much « friends ») is growing regularly, but it could be better.

The accounts, humble, did nonetheless produce a benefit, which is a good surprise. Sadly enough, members do not use the free fee system enough. Only a minority of them has made a voluntary contribution. It is even more important, as the entrances will in 2003, cover the costs, as we spend some money on the translation into English of the brochure. It is now ready, as it was in 2001, and members who would like to have an E-mail copy can ask for it. Before publishing it though, we do intend to update it and make it more comprehensive. Besides that, as you may know, APRED was offered this year the possibility to participate in a peace development project in Somalia, and that as well brought costs, even if it appeared at this stage that the project was not yet sufficiently prepared. We shall issue a detailed report on the matter in January next year.

The secretary has participated in various congress and events in 2002 including a peace festival in Romania and the annual meeting of ECSEIP, a European Union supported network with the South Pacific. He also wrote various articles on peace matters, available on the web site.

Wishing you all a good year 2004, I send you my wishes of peace and happiness.

For APRED :            Christophe Barbey, executive secretary.

# *Journal de la Paix et de la Compréhension*

## BULLETIN DE L'APRED

Edition Spéciale :

### **Rapport 2002 / Assemblée générale du 10 décembre 2003**

English version also available

---

#### **Chers membres et ami/es de l'APRED,**

En préparation de l'assemblée générale de ce soir, vous trouvez ici notre rapport annuel 2002.

#### **La non-militarisation et la démilitarisation dans le monde :**

Pas de faits marquants en ce qui concerne la non-militarisation dans le monde en 2002. (En 2003, le responsable de l'ONU au Liberia a suggéré en novembre que le pays se démilitarise complètement. Nous lui avons fait connaître, par E-mail, l'existence nos activités).

Plusieurs processus de démilitarisation (ou de désarmement) ont eut lieu durant 2002, entre autres en Macédoine, en Angola ou à Bougainville (Papouasie-Nouvelle-Guinée), etc. A l'avenir, l'APRED souhaite suivre et recenser plus systématiquement ces opérations. C'est ici le lieu de faire remarquer que les USA dans leurs opérations en Afghanistan comme in Irak, n'ont pas réellement mener d'opérations de démilitarisation, entre autres parce qu'ils n'ont pas su, par une approche concertée, amener les principaux partenaires à y participer. Leurs méthodes post-conflits, leurs façons d'administrer ou de faire administrer ces territoires ne permettent en fait pas d'offrir la confiance et les garanties nécessaires à des processus de démilitarisation. Ils en payent le prix fort.

#### **Activités de l'association :**

2002 a été une année de transition, après celle de la fondation en 2001 et la parution du premier rapport. (2003 a été bien plus intense !).

Le comité, pour la seule fois de son existence, s'est réuni in corpore à CLUJ en Roumanie. Nous souhaitons qu'il se réunisse plus souvent, une fois par mois sur le net, et nous souhaitons à cet égard vous proposez une nouvelle membre, Crina Restemman. Elle travaille pour PATRIR (Peace action training and research institute of Romania, institut pour la recherche, la formation et l'action dans la domaine de la paix de Roumanie) et elle a participé, depuis que nous avons fait connaissance à diverses activités de l'APRED (la traduction, le cours sur les zones de paix que donnera notre secrétaire à l'université Transcend, etc). Merci de lui souhaiter la bienvenue.

Le site web s'est nettement renforcé et si sa formule actuelle mériterait une adaptation, c'est un outil qui nous apporte régulièrement de nouveaux membres et des échanges, étoffant notre (tout petit) réseau de personnes intéressées à la non-militarisation. Ces contacts donnent néanmoins du corps et de la constance à notre travail. L'élaboration d'un deuxième rapport, sur les politiques de paix des pays sans armée, s'est avérée impossible faute de temps et de moyen. Cette situation n'est toujours pas résolue.

Le nombre des membres (actuellement une trentaine et autant de sympathisants) augmente progressivement, mais cela pourrait être plus intense.

Les comptes, modestes, sont néanmoins bénéficiaires, ce qui est une bonne surprise. Un regret tout de même, les membres ne profitent pas assez du système de la cotisation volontaire. Ils, vous n'êtes qu'une minorité à soutenir économiquement nos activités. Par ailleurs, sauf rentrée imprévue avant la fin de l'année, les comptes 2003 seront déficitaires, puisque nous avons financé d'une part et en partie) la traduction en anglais de la brochure. Qui est désormais prête dans sa version 2001. Les membre qui le souhaite peuvent la recevoir par E-mail. Il nous semble toutefois utile de la mettre à jour et de la compléter avant de la publier. Par ailleurs, il a été proposé à l'APRED de participer à un projet de développement de la paix en Somalie, ce qui a entraîné des frais et cela alors même que le projet s'est avéré insuffisamment mûri. Un rapport détaillé paraîtra à ce propos en janvier.

Le secrétaire a participé à plusieurs congrès et réunion, le festival pour la Paix en Roumanie en avril. Le congrès de solidarité (ECSEIP) avec le Pacifique en automne et continuer à écrire divers articles sur des question de paix (ils sont sur le site web).

En vous souhaitant en bonne 2004, je vous envoie mes respects, mes vœux de paix et de bonheur.

Pour l'APRED : Christophe Barbey, secrétaire.

APRED : [www.demilitarisation.org](http://www.demilitarisation.org).

C/° C.Barbey, CH-1659 Flendruz, Suisse. 00 41 79 524 35 74

Compte de chèques postaux suisse n° : 17-625072-7